

Avviso nel sito web TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:419388-2014:TEXT:IT:HTML>

**Italia-Trento: Servizi di formazione professionale  
2014/S 238-419388**

**Bando di gara**

**Servizi**

Direttiva 2004/18/CE

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

**I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto**

Provincia Autonoma di Trento — Agenzia Provinciale per gli Appalti e contratti — Servizio appalti — Ufficio gare  
Via Dogana 8

All'attenzione di: dott. Enrico Sartori

38122 Trento

ITALIA

Telefono: +39 0461496444

Posta elettronica: [serv.appalti@pec.provincia.tn.it](mailto:serv.appalti@pec.provincia.tn.it)

Fax: +39 0461496422

**Indirizzi internet:**

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice: [www.appalti.provincia.tn.it](http://www.appalti.provincia.tn.it)

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:** I punti di contatto sopra indicati

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:** I punti di contatto sopra indicati

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:** I punti di contatto sopra indicati

**I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Autorità regionale o locale

**I.3) Principali settori di attività**

Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

**I.4) Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici**

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici: no

**Sezione II: Oggetto dell'appalto**

**II.1) Descrizione**

**II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:**

Bando di gara mediante procedura aperta sopra soglia comunitaria con il criterio di aggiudicazione dell'offerta economicamente più vantaggiosa per il servizio denominato: «Insieme coordinato di servizi personalizzati per la rioccupazione dei lavoratori espulsi dall'impresa Whirpool Europe Srl di Trento».

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione**

Servizi

Categoria di servizi n. 24: Servizi relativi all'istruzione, anche professionale

Codice NUTS ITD20

**II.1.3) Informazioni sugli appalti pubblici, l'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA)**

L'avviso riguarda un appalto pubblico

- II.1.4) **Informazioni relative all'accordo quadro**
- II.1.5) **Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**  
Insieme coordinato di servizi personalizzati per la rioccupazione dei lavoratori espulsi dall'impresa Whirpool Europe Srl di Trento.
- II.1.6) **Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**  
80530000
- II.1.7) **Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**  
L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
- II.1.8) **Lotti**  
Questo appalto è suddiviso in lotti: sì  
Le offerte vanno presentate per uno o più lotti
- II.1.9) **Informazioni sulle varianti**  
Ammissibilità di varianti: no
- II.2) **Quantitativo o entità dell'appalto**
- II.2.1) **Quantitativo o entità totale:**  
Complessivi 820 000 EUR così suddivisi:  
— Lotto 1) «Formazione alle competenze generali o trasversali»: 500 000 EUR (cinquecentomila),  
— Lotto 2) «Formazione in alternanza per l'acquisizione di patenti di mestiere»: 320 000 EUR (trecentoventi).  
Valore stimato, IVA esclusa: 820 000 EUR
- II.2.2) **Opzioni**  
Opzioni: no
- II.2.3) **Informazioni sui rinnovi**  
L'appalto è oggetto di rinnovo: no
- II.3) **Durata dell'appalto o termine di esecuzione**  
inizio 5.3.2015. conclusione 5.2.2016

**Informazioni sui lotti**

Lotto n.: 1

Denominazione: Lotto 1) «Formazione alle competenze generali o trasversali»

- 1) **Breve descrizione**  
Bando di gara mediante procedura aperta sopra soglia comunitaria con il criterio di aggiudicazione dell'offerta economicamente più vantaggiosa per il servizio denominato: «Insieme coordinato di servizi personalizzati per la rioccupazione dei lavoratori espulsi dall'impresa Whirpool Europe Srl di Trento». Lotto 1) «Formazione alle competenze generali o trasversali».
- 2) **Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**  
80530000
- 3) **Quantitativo o entità**  
500 000 EUR.  
Valore stimato, IVA esclusa: 500 000 EUR
- 4) **Indicazione di una durata diversa dell'appalto o di una data diversa di inizio/conclusione**  
inizio 5.3.2015. conclusione 5.2.2016
- 5) **Ulteriori informazioni sui lotti**

Si precisa che, fermo il termine inderogabile di ultimazione del servizio (5.2.2016), la data di decorrenza dell'appalto indicata nel presente avviso, ossia il giorno 5.3.2015, è da intendersi come meramente indicativa. Si precisa che, in considerazione dell'oggetto dell'appalto di cui trattasi rientrante tra i servizi di cui all'allegato IIB del D.Lgs. 163/2006, la presente pubblicazione viene effettuata su base esclusivamente volontaria.

Lotto n.: 2

Denominazione: Lotto 2) «Formazione in alternanza per l'acquisizione di patenti di mestiere»

- 1) **Breve descrizione**  
Bando di gara mediante procedura aperta sopra soglia comunitaria con il criterio di aggiudicazione dell'offerta economicamente più vantaggiosa per il servizio denominato: «Insieme coordinato di servizi personalizzati per la rioccupazione dei lavoratori espulsi dall'impresa Whirpool Europe Srl di Trento». Lotto 2) «Formazione in alternanza per l'acquisizione di patenti di mestiere».
- 2) **Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**  
80530000
- 3) **Quantitativo o entità**  
320 000 EUR.  
Valore stimato, IVA esclusa: 320 000 EUR
- 4) **Indicazione di una durata diversa dell'appalto o di una data diversa di inizio/conclusione**  
inizio 5.3.2015. conclusione 5.2.2016
- 5) **Ulteriori informazioni sui lotti**  
Si precisa che, fermo il termine inderogabile di ultimazione del servizio (5.2.2016), la data di decorrenza dell'appalto indicata nel presente avviso, ossia il giorno 5.3.2015, è da intendersi come meramente indicativa. Si precisa che, in considerazione dell'oggetto dell'appalto di cui trattasi rientrante tra i servizi di cui all'allegato IIB del D.Lgs. 163/2006, la presente pubblicazione viene effettuata su base esclusivamente volontaria.

### **Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

- III.1) **Condizioni relative all'appalto**
  - III.1.1) **Cauzioni e garanzie richieste:**  
Le offerte devono essere corredate dalle seguenti garanzie:  
— Lotto 1: garanzia di cui all'art 75 del D.Lgs. 163/06 di importo pari a 10 000 EUR,  
— Lotto 2: garanzia di cui all'art 75 del D.Lgs. 163/06 di importo pari a 6 400 EUR.  
L'aggiudicatario dovrà costituire la fidejussione di cui all'art. 113 del D.Lgs. 163/06.  
Alle predette garanzie si applicano le riduzioni di cui all'art. 40 comma 7 del D.Lgs. 163/06.
  - III.1.2) **Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:**  
Pagamento bimestrale posticipato con bonifico bancario a 30 giorni dalla data ricevimento della fattura. Per ulteriori precisazioni si rimanda all'articolo 9 del Capitolato speciale d'appalto.
  - III.1.3) **Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:**  
Raggruppamenti temporanei di tipo orizzontale di cui all'art. 37 del D.Lgs. 163/06.
  - III.1.4) **Altre condizioni particolari**  
La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari: no
- III.2) **Condizioni di partecipazione**
  - III.2.1) **Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Possesso dei requisiti di ordine generale di cui all'art. 38 comma 1 del D.Lgs. n. 163/2006.

III.2.2) **Capacità economica e finanziaria**

III.2.3) **Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Per servizi analoghi a quelli oggetto dell'appalto (Lotto n. 1 e n. 2) si intendono interventi formativi riservati a soggetti espulsi (disoccupati da lavoro perso), o a soggetti sospesi dai processi produttivi (cassaintegrati) ovvero a soggetti in possesso dei requisiti per accedere agli interventi FEG (art. 3 del Regolamento (UE) n. 1309/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17.12.2013).

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti:

Aver realizzato, negli ultimi due anni antecedenti la data di pubblicazione del bando, servizi analoghi a quelli oggetto dell'appalto svolti a favore di Amministrazioni pubbliche, Enti pubblici o Soggetti privati, per un importo complessivo non inferiore a 500 000 EUR (cinquecentomila) per il servizio oggetto del I Lotto e 320 000 EUR (trecentomila) per il servizio oggetto del II Lotto entrambi al netto degli oneri fiscali.

III.2.4) **Informazioni concernenti appalti riservati**

III.3) **Condizioni relative agli appalti di servizi**

III.3.1) **Informazioni relative ad una particolare professione**

La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione: no

III.3.2) **Personale responsabile dell'esecuzione del servizio**

Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio: no

**Sezione IV: Procedura**

IV.1) **Tipo di procedura**

IV.1.1) **Tipo di procedura**

Aperta

IV.1.2) **Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta**

IV.1.3) **Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo**

IV.2) **Criteri di aggiudicazione**

IV.2.1) **Criteri di aggiudicazione**

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nel documento descrittivo

IV.2.2) **Informazioni sull'asta elettronica**

Ricorso ad un'asta elettronica: no

IV.3) **Informazioni di carattere amministrativo**

IV.3.1) **Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:**

Codice CUP (unico per entrambi i lotti): C65C14000030009; Codice CIG primo lotto: 583146879F; Codice CIG secondo lotto: 5831480188.

IV.3.2) **Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto**

no

IV.3.3) **Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e documenti complementari o il documento descrittivo**

Documenti a pagamento: no

IV.3.4) **Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

29.1.2015 - 12:00

IV.3.5) **Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

IV.3.6) **Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione**  
italiano.

IV.3.7) **Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**  
in giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

IV.3.8) **Modalità di apertura delle offerte**

Data: 30.1.2015 - 9:00

Luogo:

Sala aste presso i punti di contatto.

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: sì

Informazioni complementari sulle persone ammesse e la procedura di apertura: Legali rappresentanti degli offerenti o loro delegati.

#### **Sezione VI: Altre informazioni**

VI.1) **Informazioni sulla periodicità**

Si tratta di un appalto periodico: no

VI.2) **Informazioni sui fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì  
Indicare il o i progetti e/o il o i programmi: Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione.

VI.3) **Informazioni complementari**

Il bando di gara, i facsimile di dichiarazione sostitutiva e di offerta economica, il capitolato speciale e i relativi allegati sono disponibili presso i punti di contatto e sono pubblicati in formato elettronico sul sito internet [www.appalti.provincia.tn.it](http://www.appalti.provincia.tn.it) su cui verranno altresì pubblicati tutti gli avvisi e i chiarimenti inerenti la presente procedura.

Ai sensi dell'art. 34, comma 35, del D.L. n. 179/2012 convertito in L. n. 221/2012, le spese sostenute per la pubblicazione per estratto sui quotidiani del bando di gara e dell'avviso di aggiudicazione saranno a carico dell'aggiudicatario. Tali spese vengono stimate a mero titolo indicativo in 2 000 EUR. Divenuta efficace l'aggiudicazione, l'Amministrazione provvederà a richiedere il rimborso delle dette spese.

La partecipazione alla gara di appalto è subordinata alla dimostrazione dell'avvenuto pagamento del contributo di 70 EUR per il primo lotto e di 35 EUR per il secondo lotto a favore dell'Autorità Nazionale Anticorruzione secondo le istruzioni contenute sul sito internet: <http://www.autoritalavoripubblici.it/portal/public/classic/home/riscossione>.

La presente procedura è identificata dal codice CIG n. 583146879F per quanto concerne il primo lotto e n. 5831480188 per quanto concerne il secondo lotto.

È ammesso l'avvalimento ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 163/2006.

Si precisa inoltre che, fermo il termine inderogabile di ultimazione del servizio (5.2.2016), la data di decorrenza dell'appalto indicata nel presente avviso, ossia il giorno 5.3.2015, è da intendersi come meramente indicativa.

Responsabile del procedimento ai sensi della L.P. 23/1992: dott. Enrico Sartori.

Si precisa che, in considerazione dell'oggetto dell'appalto di cui trattasi rientrante tra i servizi di cui all'allegato IIB del D.Lgs. 163/2006, la presente pubblicazione viene effettuata su base esclusivamente volontaria.

VI.4) **Procedure di ricorso**

VI.4.1) **Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa del Trentino Alto Adige — sede di Trento  
Via Calepina 50

38121 Trento

ITALIA

Posta elettronica: [trgatn-segrprotocolloamm@ga-cert.it](mailto:trgatn-segrprotocolloamm@ga-cert.it)

Telefono: +39 0461262828

Indirizzo internet: [www.tar.tn.it](http://www.tar.tn.it)

Fax: +39 0461262550

VI.4.2) **Presentazione di ricorsi**

Informazioni precise sui termini di presentazione dei ricorsi: Ai sensi degli artt. 119 e 120 del D.Lgs. 104/2010 gli atti delle procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi o forniture sono impugnabili unicamente mediante ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale competente nel termine di trenta giorni, decorrente, per il ricorso principale e per i motivi aggiunti, dalla ricezione della comunicazione di cui all'articolo 79 del decreto legislativo 12.4.2006, n. 163, o, per i bandi e gli avvisi con cui si indice una gara, autonomamente lesivi, dalla pubblicazione di cui all'articolo 66, comma 8, dello stesso decreto; ovvero, in ogni altro caso, dalla conoscenza dell'atto.

VI.4.3) **Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi**

VI.5) **Data di spedizione del presente avviso:**

5.12.2014